

### QUYẾT ĐỊNH

Về việc chuyển giao Cung thể thao tổng hợp Quần Ngựa từ Trung tâm Huấn luyện và Thi đấu Thể dục Thể thao Hà Nội thuộc Sở Văn hóa và Thể thao sang UBND quận Ba Đình quản lý, sử dụng

### ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26/11/2003;

Căn cứ Luật Quản lý, sử dụng tài sản Nhà nước số 09/2008/QH12 ngày 03/6/2008 của Quốc Hội;

Căn cứ Nghị định số 52/2009/NĐ-CP ngày 03/6/2009 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Quản lý, sử dụng tài sản nhà nước;

Căn cứ Quyết định số 2198/QĐ-TTg ngày 03/12/2010 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Chiến lược phát triển thể dục thể thao Việt Nam đến năm 2020;

Căn cứ Kế hoạch số 132/KH-UBND ngày 19/12/2012 của UBND thành phố Hà Nội về phát triển thể dục thể thao Thủ đô đến năm 2020;

Căn cứ Quyết định số 369/QĐ-UBND ngày 16/01/2014 của UBND thành phố Hà Nội về việc phê duyệt Quy hoạch phát triển thể dục thể thao thành phố Hà Nội đến năm 2020, định hướng đến năm 2030;

Căn cứ Quyết định số 1709/QĐ-UBND ngày 31/3/2014 của UBND thành phố Hà Nội về việc phê duyệt phương án sắp xếp lại, xử lý cơ sở nhà đất của Sở Văn hóa Thể thao và Du lịch và các đơn vị trực thuộc theo Quyết định số 09/2007/QĐ-TTg ngày 19/01/2007 của Thủ tướng Chính phủ;

Xét đề nghị của Giám đốc các Sở: Xây dựng, Nội vụ, Văn hóa và Thể thao, Tài chính và Chủ tịch UBND quận Ba Đình tại Tờ trình số 8156/TTrLN:XD-NV-VHTT-TC-BĐ ngày 07/9/2015,

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Chuyển giao nguyên trạng Cung thể thao tổng hợp Quần Ngựa từ Trung tâm Huấn luyện và Thi đấu Thể dục Thể thao Hà Nội thuộc Sở Văn hóa và Thể thao sang UBND quận Ba Đình quản lý, sử dụng. Cụ thể:

Tổng diện tích khu đất được giao 51.780m<sup>2</sup>; diện tích nhà được nhà nước giao 18.248,8m<sup>2</sup> theo Quyết định số 864/QĐ-TTg ngày 10/9/1999 của Thủ tướng Chính phủ về việc giao đất cho Sở Thể dục Thể thao Hà Nội (nay là Sở

*Văn hóa và Thể thao*) để đầu tư xây dựng Cung Thể thao tổng hợp Quận Ngựa. Bao gồm:

- 01 Nhà thi đấu; Diện tích xây dựng 6900m<sup>2</sup>; Tổng diện tích sàn xây dựng: 15.000m<sup>2</sup>. Trong nhà thi đấu có 10 phòng chức năng 02 phòng họp, 02 hội trường.

- Phía ngoài nhà thi đấu có 07 nhà tập, 03 nhà ở của vận động viên, 01 trạm bơm, 01 trạm biến thế, 02 phòng bảo vệ.

- 4.600m<sup>2</sup> đất của Cung thể thao tổng hợp Quận Ngựa chưa được giải phóng mặt bằng.

**Điều 2.** Trách nhiệm của các cơ quan, đơn vị có liên quan:

1. Sở Văn hóa và Thể thao bàn giao nguyên trạng tài sản, nhà, đất tại Điều 1 của Quyết định này về UBND quận Ba Đình quản lý, sử dụng. Thống kê hạch toán ghi giảm tài sản; Kê khai, đăng ký điều chỉnh số liệu tài sản theo quy định.

2. UBND quận Ba Đình:

- Tiếp nhận nguyên trạng tài sản, nhà, đất ghi tại Điều 1 Quyết định này; Quản lý, sử dụng tài sản, nhà, đất đúng mục đích, đúng chế độ quản lý tài sản hiện hành. Thực hiện hạch toán ghi tăng tài sản và giá trị tài sản; Kê khai, đăng ký điều chỉnh số liệu tài sản theo quy định.

- Xây dựng phương án tiếp nhận, bố trí sắp xếp viên chức và người lao động hiện đang làm việc tại Cung thể thao tổng hợp Quận Ngựa.

- Xây dựng phương án giải phóng mặt bằng toàn bộ các diện tích nhà, đất đang cho thuê (nếu có) và bị lấn chiếm trong khuôn viên của Cung Thể thao tổng hợp Quận Ngựa theo quy định của pháp luật.

3. Sở Tài nguyên và Môi trường hướng dẫn Sở Văn hóa và Thể thao, UBND quận Ba Đình làm thủ tục chuyển giao quyền sử dụng đất và cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất theo quy định của pháp luật.

4. Sở Nội vụ hướng dẫn Sở Văn hóa và Thể thao, UBND quận Ba Đình hoàn thiện thủ tục tiếp nhận viên chức và người lao động hiện đang làm việc tại Cung thể thao tổng hợp Quận Ngựa thuộc Trung tâm Huấn luyện và Thi đấu Thể dục thể thao Hà Nội sang UBND quận Ba Đình theo quy định của pháp luật.

5. Sở Xây dựng chủ trì phối hợp với các đơn vị liên quan và UBND quận Ba Đình thực hiện việc bàn giao, tiếp nhận và hướng dẫn quản lý, sử dụng cơ sở nhà, đất theo quy định của pháp luật.

6. Sở Tài chính hướng dẫn UBND quận Ba Đình, Sở Văn hóa và Thể thao thực hiện kê khai tài sản để bàn giao, tiếp nhận ghi tăng tài sản và hạch toán kế toán tài sản theo chế độ quy định.

**Điều 3.** Quyết định có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Chánh Văn phòng UBND Thành phố, Giám đốc các sở: Xây dựng, Văn hóa và Thể thao, Tài chính, Nội vụ, Tài nguyên và Môi trường; Chủ tịch UBND quận Ba Đình; Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị và tổ chức, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như điều 3;
- TTTU, TTHĐND Thành phố;
- Chủ tịch UBND Thành phố; (để báo cáo)
- Các PCT UBND Thành phố;
- VPUBTP; CVP,  
các phòng CV;
- Lưu: VT, NC.

17185(30)

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**

**CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Thế Thảo**